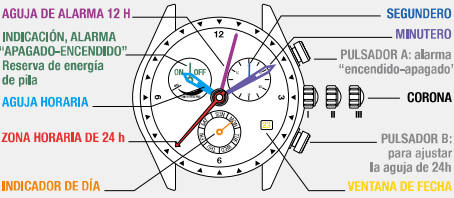
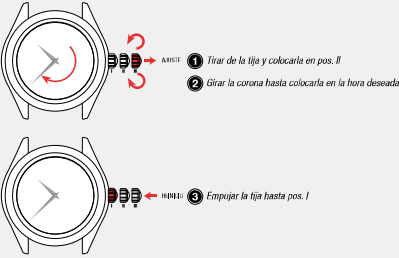


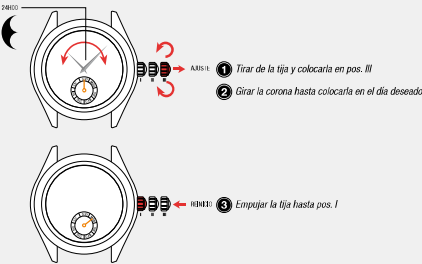
PRESENTACIÓN



AJUSTE DE LA HORA Y MINUTO

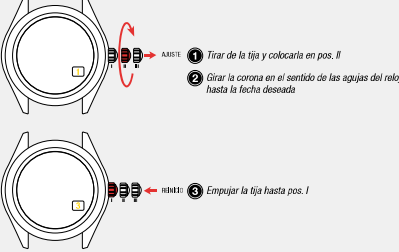


AJUSTE DEL DÍA

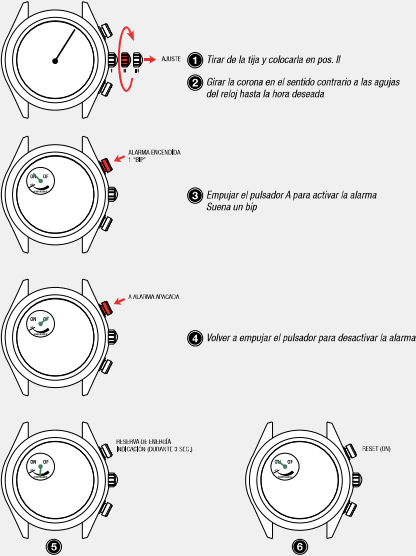


AJUSTE DE LA FECHA

Precaución: nunca corregir la fecha entre las 21 h y las 00:30 h



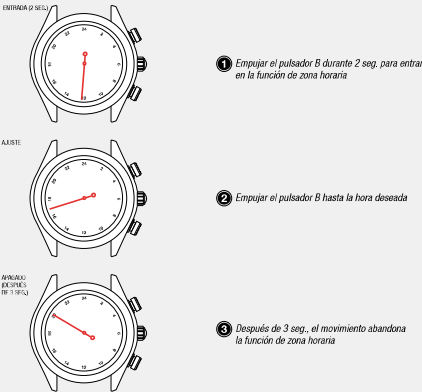
ALARMA Y RESERVA DE ENERGÍA



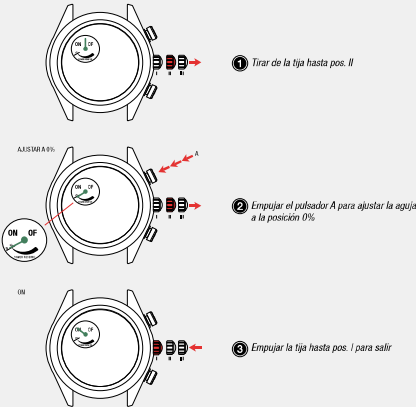
EL CICLO DE LA ALARMA FUNCIONA COMO SE INDICA A CONTINUACIÓN:

— Cuando suena la alarma de hora, el movimiento genera un doble bip durante 15 segundos.
— Un segundo cada 15 segundos se genera dos minutos tras el inicio del primero si el usuario no ha apagado la alarma.
— Después del segundo ciclo (si el usuario no le ha desconectado), la alarma se apaga automáticamente y no se reiniciará hasta que el usuario no la encienda de forma manual.

2ª ZONA HORARIA

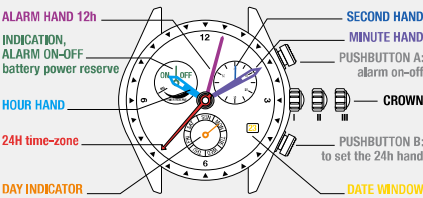


SOLAMENTE TRAS CAMBIO DE PILA O UN MAL USO

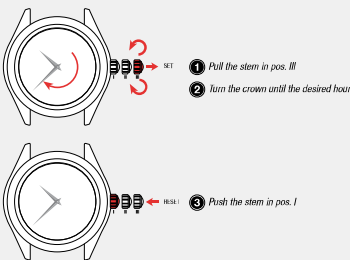




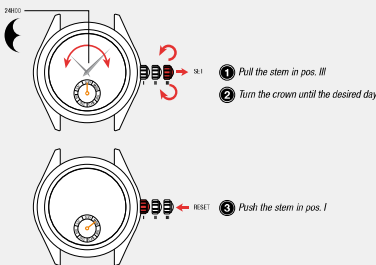
PRESENTATION



SETTING THE TIME, HOUR AND MINUTE

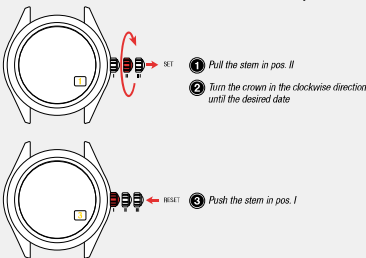


SETTING THE DAY

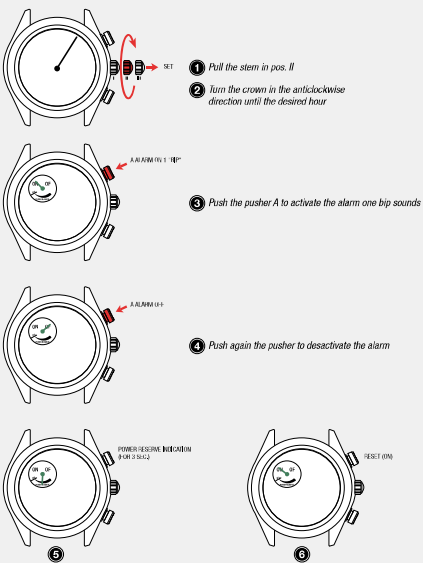


SETTING THE DATE

Caution: never correct date between 9 pm and 0.30 am



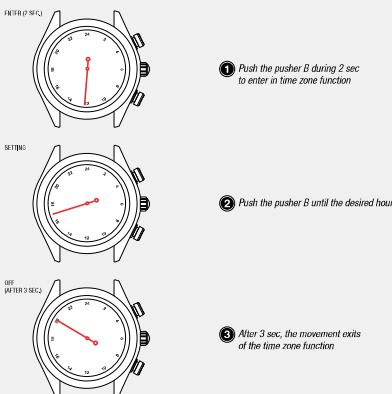
ALARM AND POWER RESERVE



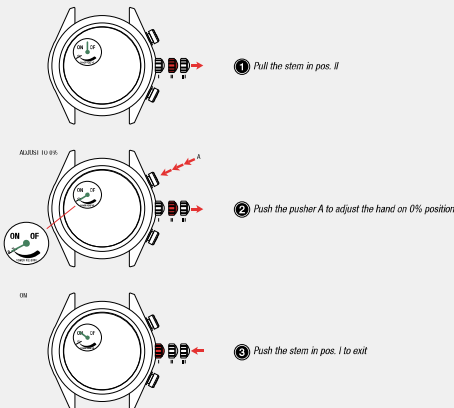
THE ALARM CYCLE WORKS AS FOLLOW:

- When alarm hour occurs, the movement generates double beep during 15 seconds.
- A second cycle of 15 seconds is generated two minutes after the beginning of the first one if alarm has not been switched off by the user.
- After the second cycle (if user don't stop it), the alarm is automatically switched off and will not restart until the user does not manually switch it on.

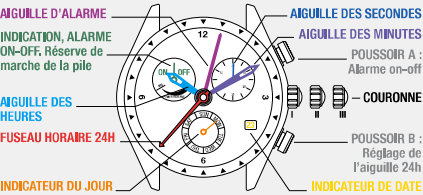
2nd TIME ZONE



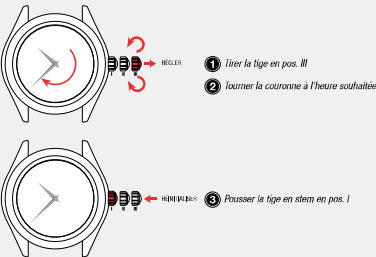
AFTER BATTERY EXCHANGE OR MISHANDLING ONLY



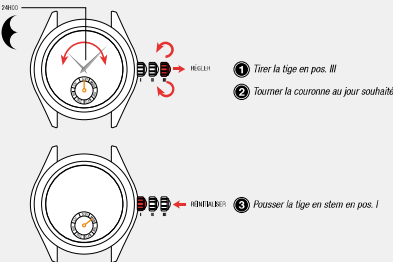
PRÉSENTATION



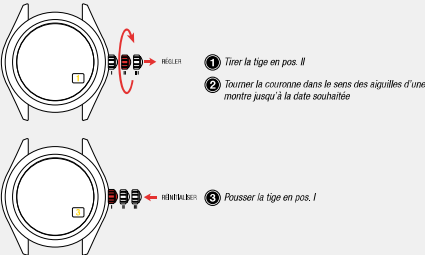
REGLAGE DE L'HEURE ET MINUTE



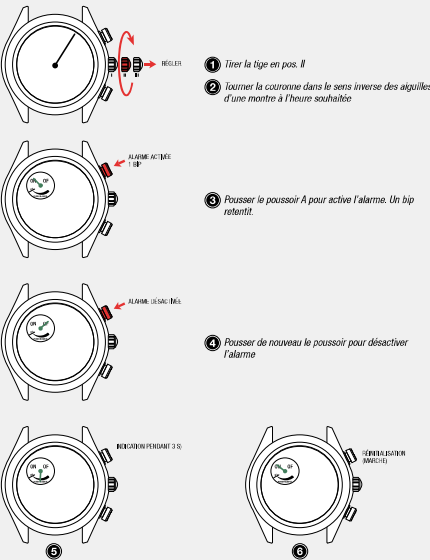
REGLAGE DU JOUR



CORRECTION DE LA DATE Attention: la correction de la date ne peut pas se faire entre 21h00 et 0h30



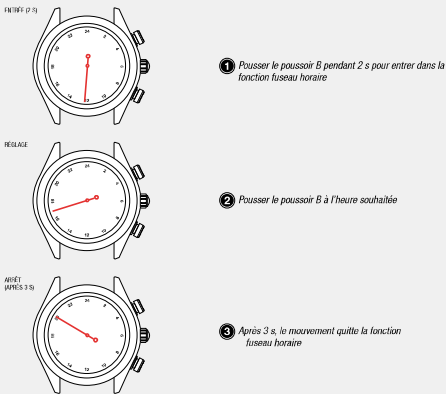
ALARME ET RESERVE DE MARCHE



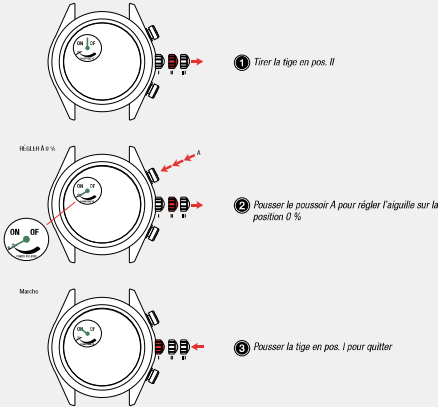
LE CYCLE D'ALARME FONCTIONNE COMME SUIT :

- Lorsque l'alarme sonne, le mouvement émet un double bip durant 15 secondes.
- Un second cycle de 15 secondes est émis 2 minutes après le début du premier cycle si l'alarme n'a pas été désactivée par l'utilisateur.
- Après le second cycle (si l'utilisateur n'a pas arrêté cette fonction), l'alarme est automatiquement désactivée et ne s'activera que si l'utilisateur le fait manuellement.

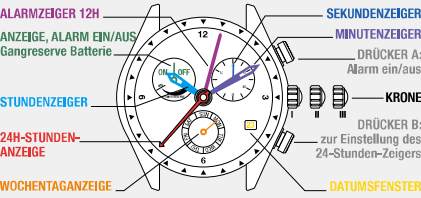
2ème FUSEAU HORAIRE



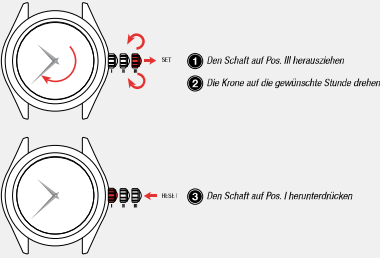
SEULEMENT APRES CHANGEMENT DE LA PILE OU MAUVAISE MANIPULATION



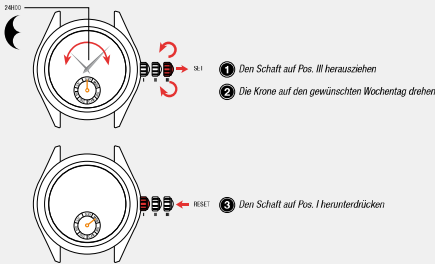
ANSICHT



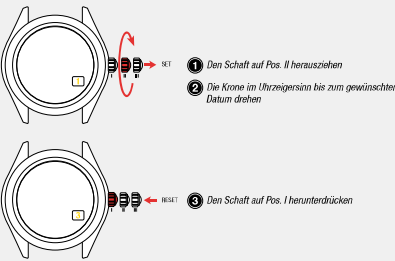
EINSTELLEN VON STUNDE UND MINUTEN



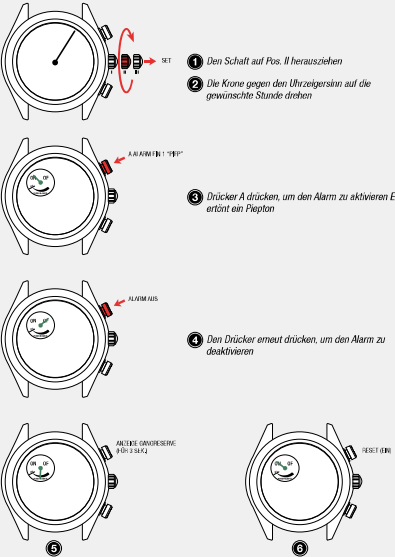
EINSTELLUNG DES WOCHENTAGS



DATUMSEINSTELLUNG Achtung: datum nicht zwischen 21 uhr und 0:30 uhr einstellen



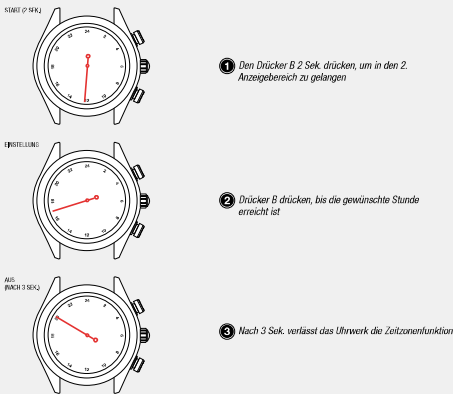
ALARM UND GANGRESERVE



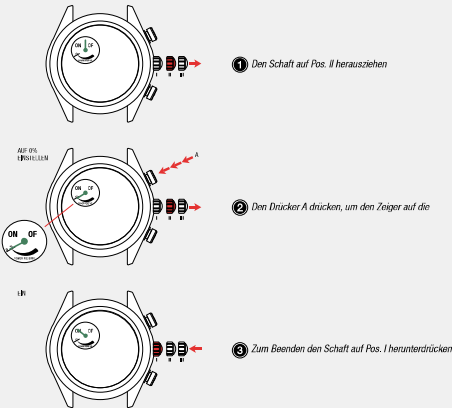
FUNKTION DES ALARMZYKLUS:

- Wird der Alarm ausgelöst, erzeugt das Uhrwerk für 15 Sekunden einen doppelten Signalton.
- Ein zweiter Zyklus von 15 Sekunden wird zwei Minuten nach Beginn des ersten ausgelöst, wenn der Alarm nicht vom Benutzer ausgeschaltet wurde.
- Nach dem zweiten Zyklus (wenn dieser vom Benutzer nicht gestoppt wird), schaltet sich der Alarm automatisch aus und wird nicht neu gestartet, bevor er vom Benutzer manuell eingeschaltet wird.

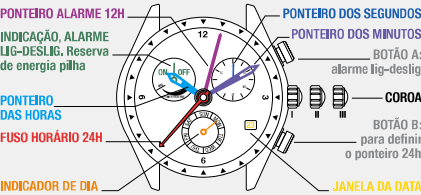
2. ZEITZONE



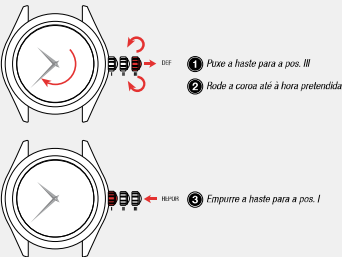
NUR NACH BATTERIEWECHSEL ODER FALSCHER HANDHABUNG



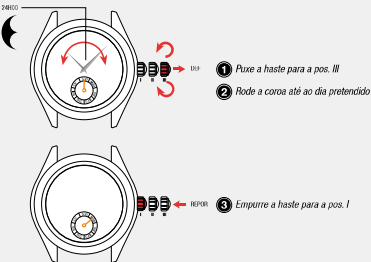
APRESENTAÇÃO



DEFINIÇÃO TEMPO HORAS E MINUTOS

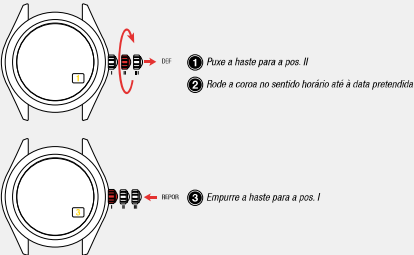


DEFINIÇÃO DO DIA

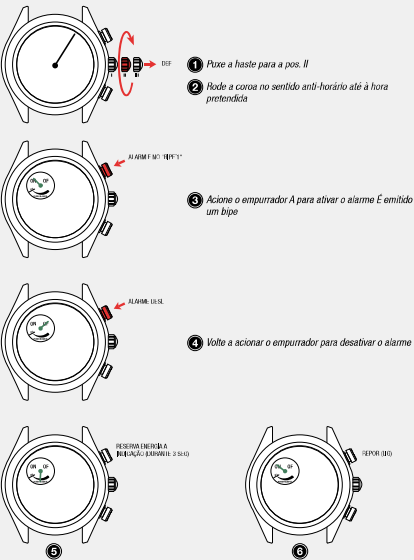


DEFINIÇÃO DA DATA

Atenção: nunca corrija a data entre as 21h e as 00:30H



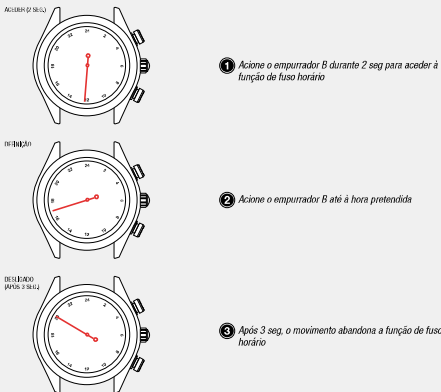
ALARME E RESERVA ENERGIA



O CICLO DE ALARME FUNCIONA DA SEGUINTE FORMA:

- Quando a hora de alarme ocorre, o movimento gera um bipe duplo durante 15 segundos.
- Um segundo ciclo de 15 segundos é gerado dois minutos após o início do primeiro se o alarme não tiver sido desligado pelo utilizador.
- Após o segundo ciclo (se o utilizador não o parou), o alarme é desligado automaticamente e não será reiniciado enquanto o utilizador não o ligar manualmente.

2.º FUSO HORÁRIO



APÓS TROCA DE PILHA OU USO INCORRETO APENAS

